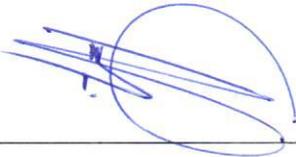


<p>1. Описание поставки / Description de la livraison</p>	<p>1.5 Сертификат № / Certificat N° .</p>
<p>1.1 Название и адрес грузоотправителя / Nom et adresse de l'expéditeur :</p>	<div style="text-align: center;">  <p>Ветеринарный сертификат для экспорта мяса птицы и субпродуктов, предназначенных для употребления человеком, из Российской Федерации в Республику Конго /</p> <p><i>Certificat vétérinaire pour l'exportation de la volaille et abats destinés à la consommation humaine de la Fédération de Russie vers la République du Congo</i></p> </div>
<p>1.2 Название и адрес грузополучателя / Nom et adresse du destinataire:</p>	
<p>1.3 Транспорт / (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна) / Transport / (N ° de wagon, voiture, conteneur, vol de l'aéronef, nom du navire)</p>	<p>1.6 Страна происхождения товара / Pays de provenance</p>
	<p>1.7 Компетентное ведомство Российской Федерации / Autorité compétente de la Fédération de Russie</p>
	<p>1.8 Учреждение Российской Федерации, выдавшее сертификат / Etablissement de la Fédération de Russie qui a délivré le certificat :</p>
<p>1.4 Страна(ы) транзита / Pays de transit:</p>	<p>1.9 Пункт пересечения границы Республики Конго / Poste frontière de la République du Congo</p>
<p>2. Идентификация товара / Identification du produit</p> <p>2.1 Наименование товара / Dénomination du produit</p> <p>2.2 Дата выработки товара / Date de production</p> <p>2.3 Упаковка / Emballage</p> <p>2.4 Количество мест / Nombre de colis</p> <p>2.5 Вес нетто (кг) / Poids net (kg)</p> <p>2.6 Маркировка / Marque d'identification</p> <p>2.7 Условия хранения и перевозки / Conditions de stockage et de transport</p> <p>2.8. Срок годности / Date de validité</p>	
<p>3. Происхождение товара / Origine du produit</p> <p>3.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия / Nom, numéro d'enregistrement et adresse de l'entreprise</p> <p>3.2 Административно-территориальная единица / Unité administrative territoriale</p> <div style="text-align: right; margin-top: 20px;">   </div>	

IV. Санитарные сведения / Renseignements sanitaires

Я, нижеподписавшийся представитель органа ветеринарного контроля страны происхождения удостоверяю, что вышеназванные продукты удовлетворяют следующим условиям / Le Vétérinaire officiel du pays de provenance soussigné, certifie que les produits désignés ci-dessus satisfont aux dispositions ci-après :

4.1 Яйца и сырье получено от здоровых птиц, на предприятиях благополучных по заразным болезням птицы / Les œufs et les produits sont issus de volaille saine provenant maladies contagieuses de volaille;

Сырье получено от убоя птиц поступивших с предприятий благополучных по заразным болезням и признанных здоровыми по результатам проведенного официальной ветеринарной службой предубойного осмотра / Les produits sont issus de l'abattage de volaille provenant des établissements indemnes de maladies contagieuses et jugés sains selon les résultats de l'examen préalable à l'abattage effectué par le service vétérinaire officiel;

4.2 Продукты изготовлены на предприятиях, одобренных для производства экспортных товаров / Les produits ont été préparés dans les établissements agréés pour l'exportation;

4.3 Продукты хранились в соответствующих температурных условиях с момента их изготовления до отправки / Les produits ont été stockés à une température appropriée depuis leur préparation jusqu'à leur expédition;

4.4 Продукты не содержат добавок (красителей, консервантов и т.д.), запрещенных международными нормами / Les produits ne contiennent aucun additif alimentaire (colorant, conservateur etc.) interdit par la législation internationale;

4.5 Продукты пригодны для употребления в пищу / Les produits sont propres à la consommation.

Дата выдачи:.....
Délivré le

**ФИО государственного
ветеринарного врача
(заглавными буквами)**
Nom, prénom, patronyme
du vétérinaire officiel
(par en lettres capitales)

**Подпись государственного
ветеринарного врача:**
Signature du vétérinaire officiel

**Официальная печать органа
ветеринарного контроля**
Cachet officiel
des Services Vétérinaires du pays exportateur

**DEPUTY HEAD OF THE FEDERAL
SERVICE FOR VETERINARY
AND PHYTOSANITARY SURVEILLANCE**


Yulia A. Shvabauskene

